easy going scans
www.egscans.com

LIKE A BIRD

by Hu Eun

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

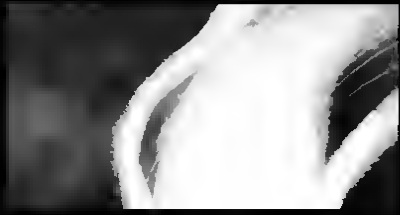
If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

Like a Bird ch 46

Credits
Translator: Mangaexpert
Proofreader: Lyn
Cleaner: Ell
Typesetter: bunny
QC: Ell

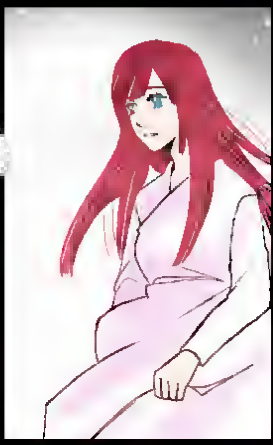
Read Online or download all of our projects at:

www.egscans.com



EVEN THOUGH SHE COULD PAINT ANY OF THE PAINTINGS I LEFT BEHIND PERFECTLY,

THAT FOUL WOMAN STUBBORNLY FOLLOWED ONLY YEO-EUL.


BECAUSE OF HER, MY YEO-EUL IS RUINED

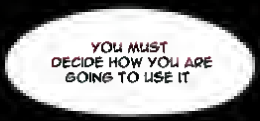
HE WILLINGLY DRINKS POISON,
GAVE UP HIS ART, AND LIKE SOMEONE CLOSE TO DEATH, LANGUISHES IN HIS HOUSE ALL DAY...
AT ANY RATE, YOU MADE HIM SMILE AGAIN,
SO YOUR DEBT OF USING MY FACE HAS BEEN PAID.

AND YOU'RE QUITE KIND.

HERE, TAKE THIS.

WHAT IS THIS?

I TOOK IT FROM THAT FOUL WOMAN

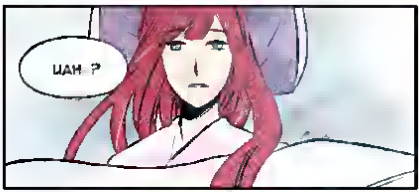

YOU MUST DECIDE HOW YOU ARE GOING TO USE IT

THINK CAREFULLY
THAT FOUL WOMAN WAS NOT CRAZY FROM THE BEGINNING

LIKE ME
WALK AHEAD OF
YEO-EUL,

AT THE END, BE SURE TO LOOK BEHIND YOU

새와 같이!


UAH...?

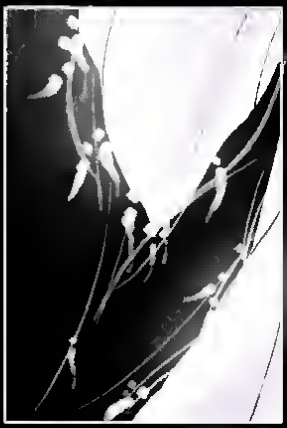
—WHAT A
WEIRD DREAM

THAT IS WHY I TOLD YOU TO BE WARY OF THE SNAKE, DIDN'T I, SHAMAN-NIM?

AS I THOUGHT, HE IS COMING TO THIS SIDE...

A long time ago...

I lost her.



Her name,

as well as a place to return to, a place to go to, have all been forgotten.

For a long time, I panicked.

As I drew the paintings she left behind,
time healed my wounds,

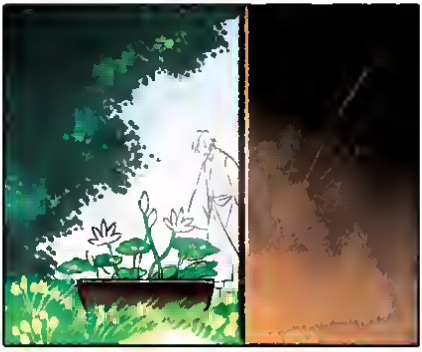
and now I live peacefully - or so I believed. It
has only become a little less sharp...

Nothing has changed.

A loathing so strong I wished I could make her disappear.

And a sadness so deep I wished
I could kill myself.

I wondered what I could do with these tired feelings



There is one thing for sure.

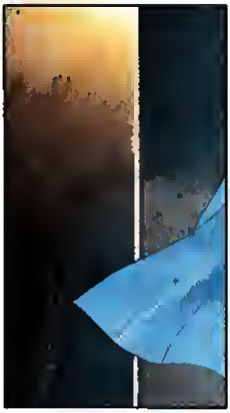
Nothing is Ibi's fault..

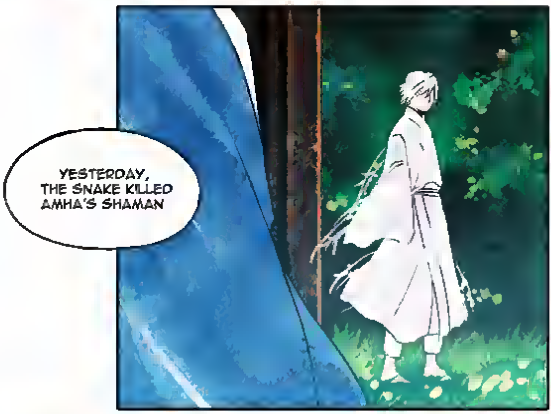
Everything is merely fate

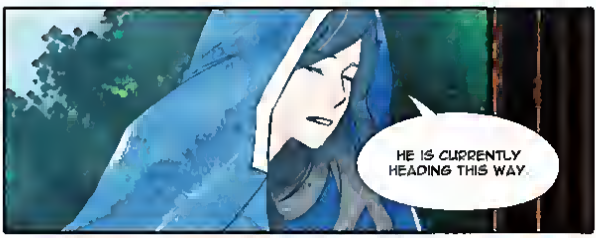
That is why

I don't want these old emotions to

taint Ibi.


YEO-EUL...

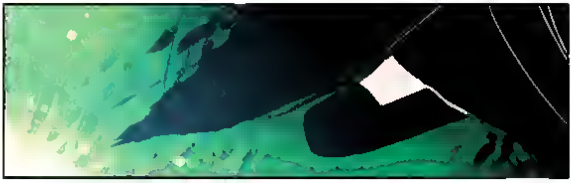

YESTERDAY, THE SNAKE KILLED AMHA'S SHAMAN


HE IS CURRENTLY HEADING THIS WAY.

NO, HE DEFINITELY CAN'T,

OR ELSE THE BIT OF REASON I'VE USED ALL THIS TIME TO HOLD MYSELF BACK..

THEY DEFINITELY WILL NOT HOLD BACK THEIR ANGER.



THE SNAKE WILL... NEVER LET IRI LIVE

HOOEUN
http://hooooeun.blog.me*-_-*

BGM - Reve '마음에서 내리는 비'

www.egscans.org

Artwork from the manga Tripeace
Colored by: Perky
perkyz.deviantart.com

easY going scans

Korean Translators

Japanese Translators

Chinese Translators

Editors

Cleaners

Typesetters

Redrawers

Proofreaders

QCers

Join us!

www.egscans.org

easy going scans
www.egscans.com

LIKE A BIRD

by Hu Eun

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

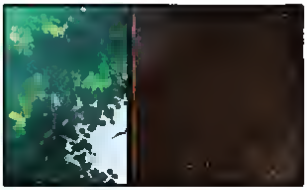
If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

Like a Bird ch 47

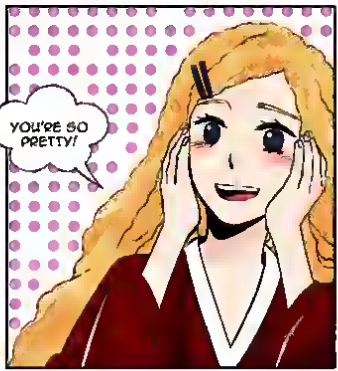
Credits
Translator: Mangaexpert
Proofreader: Lyn
Cleaner: Ell
Typesetter: bunny
QC: Ell

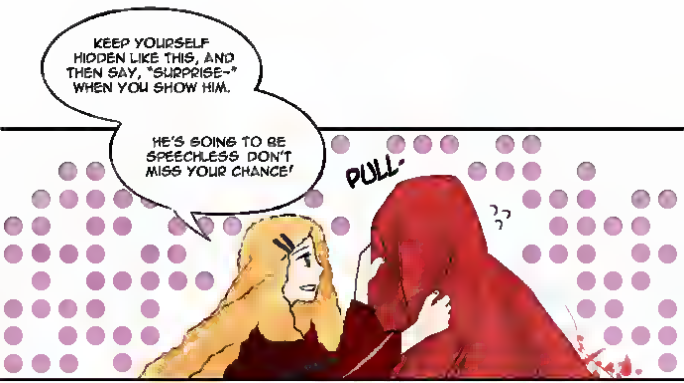
Read Online or download all of our projects at:

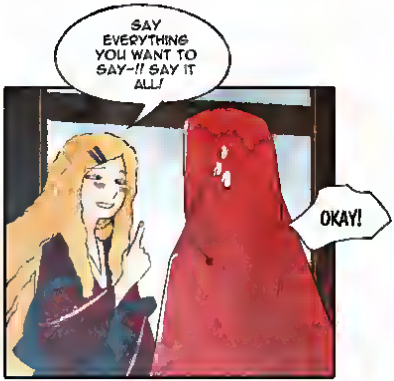
www.egscans.com



YOU HAVE TO BE BRAVE! YOU UNDERSTAND?

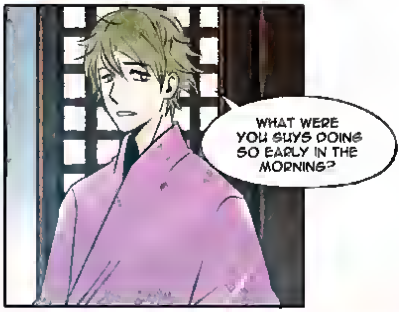

YOU'RE SO PRETTY!

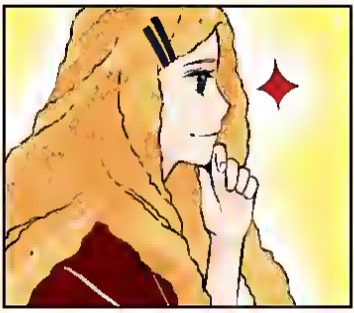

KEEP YOURSELF HIDDEN LIKE THIS, AND THEN SAY, "SURPRISE~" WHEN YOU SHOW HIM.
HE'S GOING TO BE SPEECHLESS DON'T MISS YOUR CHANCE!
PULL~


SAY EVERYTHING YOU WANT TO SAY~!! SAY IT ALL!
OKAY!

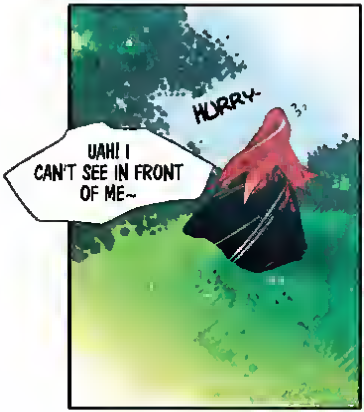
THANK YOU SO MUCH

WHAT ARE YOU SAYING! GOOD LUCK~!


WHAT WERE YOU GUYS DOING SO EARLY IN THE MORNING?

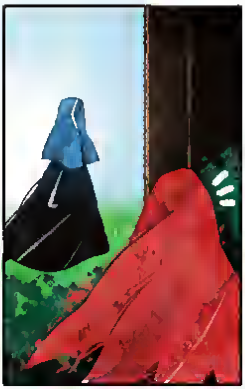


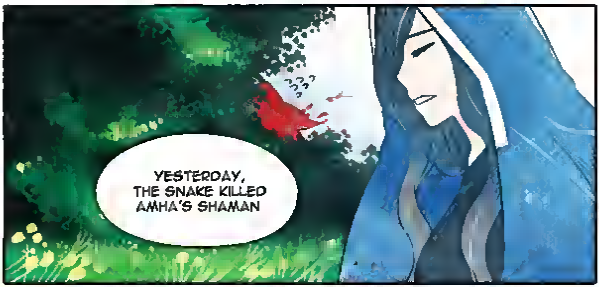
EVOLU-TION.


HURRY~
UAH! I CAN'T SEE IN FRONT OF ME~

새와 같이!

새와 같이!



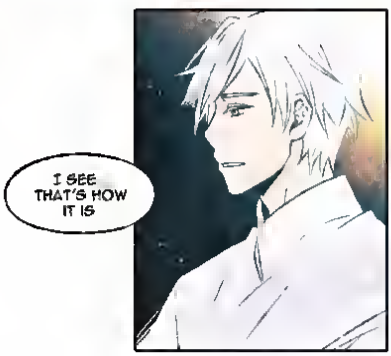


HE IS CURRENTLY HEADING THIS WAY

HE'S ONLY COMING TO SEE ISI

NO, HE DEFINITELY CAN'T,
OR ELSE THE BIT OF REASON I'VE USED ALL THIS TIME TO HOLD MYSELF BACK..
THEY DEFINITELY WILL NOT HOLD BACK THEIR ANGER.

THE SNAKE WILL... NEVER LET IRI LIVE



GRAB

LET GO
IF YOU LEAVE NOW, YOU WON'T RETURN.

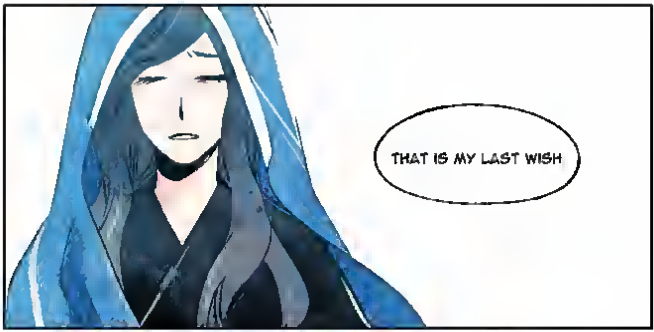
THAT SNAKE WANTS TO DESTROY EVERYTHING.
I CAN'T JUST SIT HERE DOING NOTHING

I'M A SNAKE TOO...

SO YOU'RE SAYING YOU'LL ENTER THE SNAKE RIVER?

IF I DON'T GO NOW, IT WILL BECOME LIKE THE SITUATION WITH NAK-YEON
IS! GOING TO THE SNAKE RIVER TO MEET HIM HERSELF IS THE BEST OPTION
YOU ARE ABSOLUTELY NOT GOING!
I WILL GO.

IRI.. MUST BE HAPPIER THAN ANYONE ELSE
LET HER LIVE LIKE THAT


THAT IS MY LAST WISH

YOU IDIOT
...WHAT ABOUT YOU?

What is this?

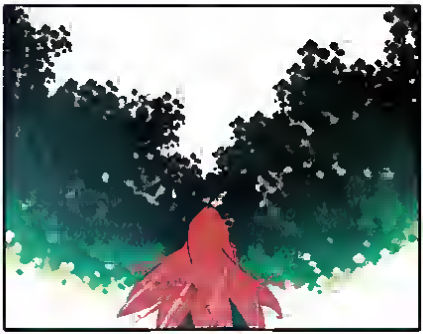
If I hadn't heard it myself...

"He's living comfortably somewhere
far away." If I believed the lie,

"I can visit him any time,"
I would have lived with those feelings.

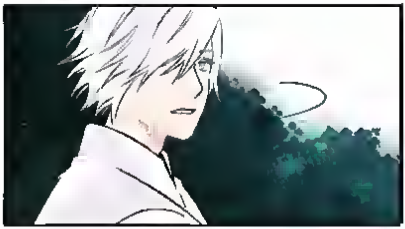
Maybe he got really angry at me and left

I would say, "Until he calms down,
I will wait"..



Is this all I can do?

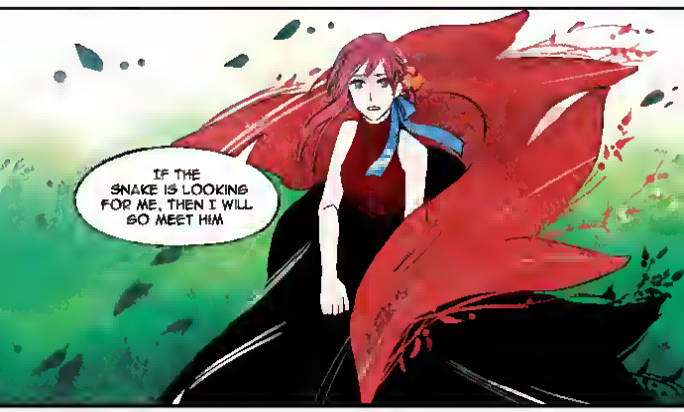
How could I be like this?
I have never
made him laugh
from his heart.
I am not a kind person.



I AM NO
LONGER A CHILD
THAT MUST BE PROTECTED
BY EVERYONE

I AM NOT A CHILD THAT RUNS FROM MY FEARS, EITHER

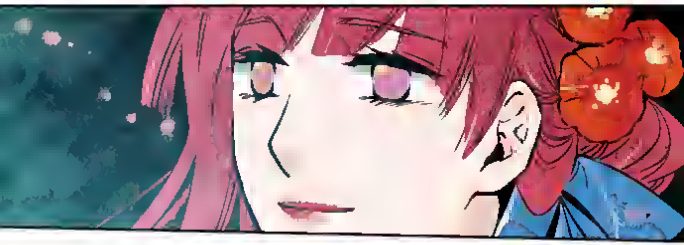
I AM AN ADULT WHO HAS MORE THAN ONE IMPORTANT THING IN MY HEART.

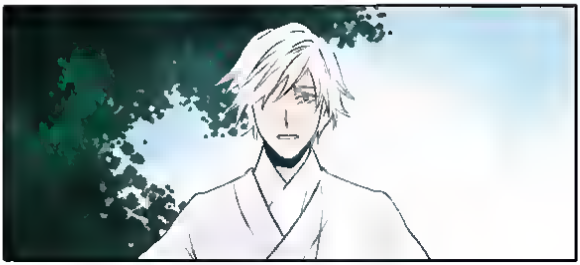

IF THE SNAKE IS LOOKING FOR ME, THEN I WILL GO MEET HIM

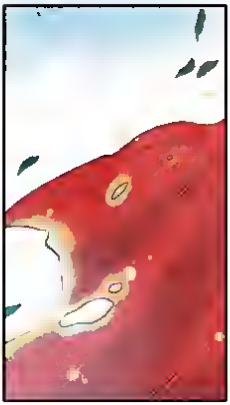
I CAN'T LET YOU
DO THAT!!

MY CHOICE

WAS
ALWAYS THIS FROM
THE START







I'LL BE LEAVING NOW.

IBI!!

HOOEUN
http://hooooeun.blog.me*-_-*

EASY GOING SCANS RECRUITING

ETWORK BY
FOUS GIRL

VISIT OUR FORUM FOR MORE DETAILS
HTTP //EGSCANS.COM/
HTTP //EGSCANS.COM/FORUM

MASTER
WANTS YOU...
TO READ
EGSCANS

easy going scans

WE NEED

KOREAN TRANSLATORS
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
PROOFREADERS
EDITORS
CLEANERS
TYPESETTERS
QUALITY CHECKERS

easy going scans
www.egscans.com

LIKE A BIRD

by Hu Eun

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

Like a Bird ch 48

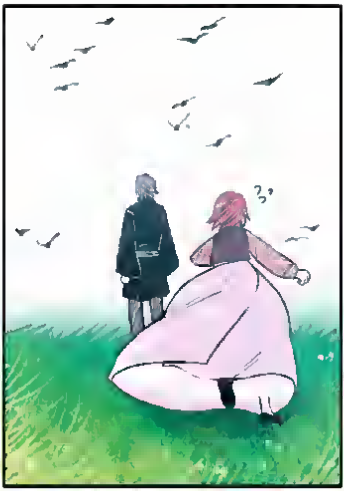
Credits
Translator: Mangaexpert
Proofreader: Lyn
Cleaner: Ell
Typesetter: bunny
QC: Ell

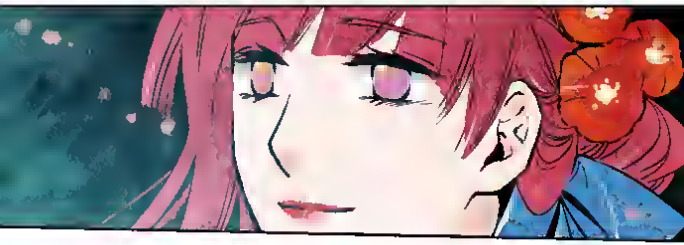
Read Online or download all of our projects at:

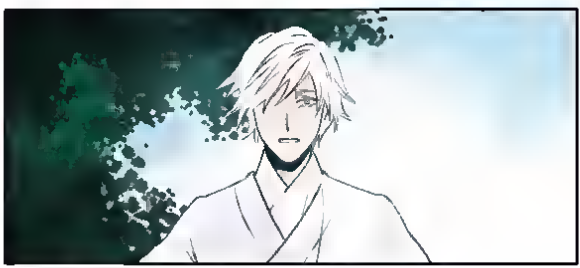
www.egscans.com

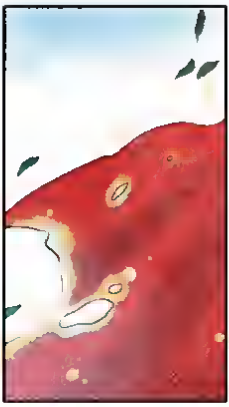
MY CHOICE

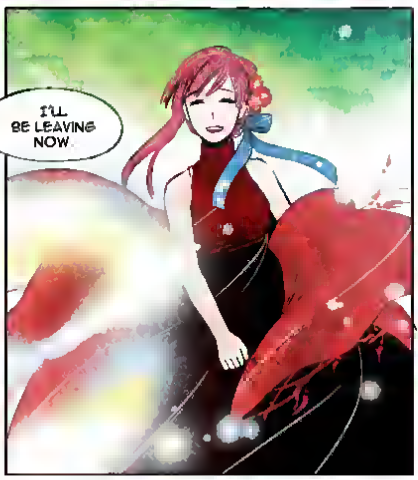
WAS ALWAYS THIS FROM THE START...

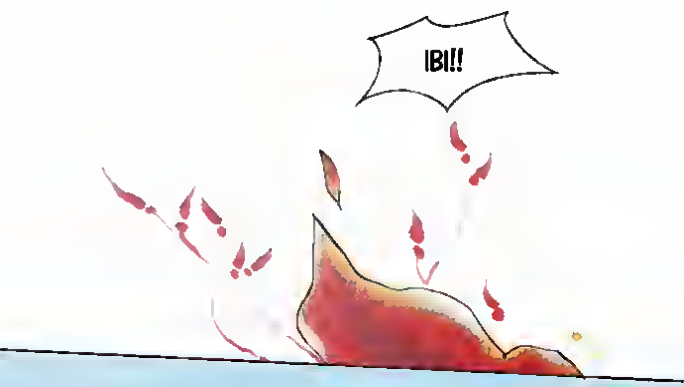


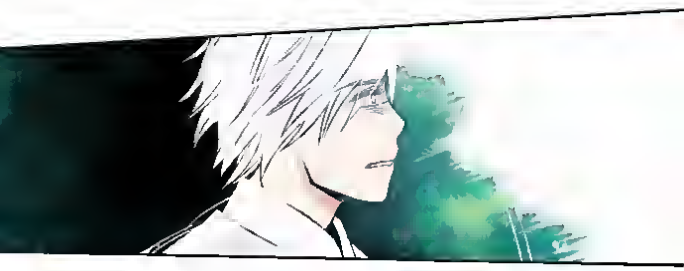







I'LL BE LEAVING NOW.

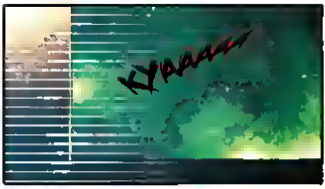

IBI!!



GOD-
DESS

새와 같이

새와 같이

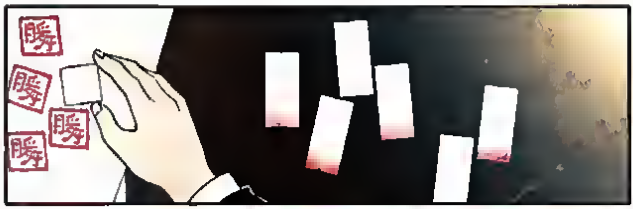

KYAAAAA

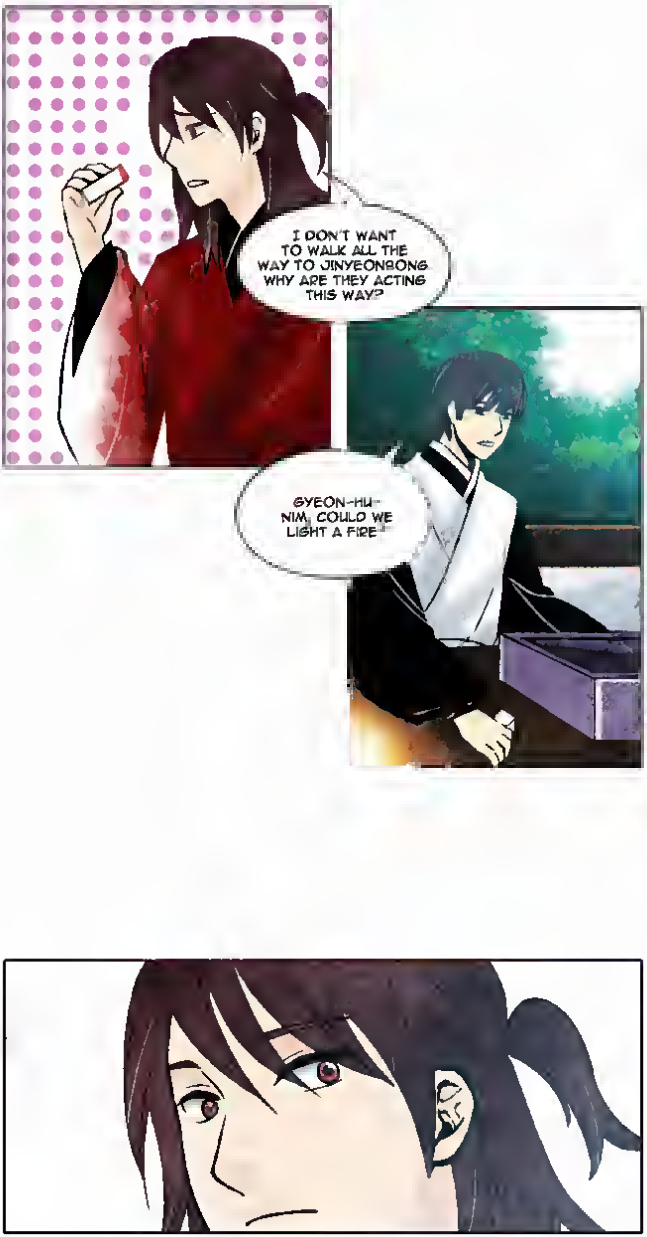
MY EYES!! MY EYEEEEEES!!!
GOLLUM'S MIRROR
WHAT'S WRONG WITH YOUR EYES?

THIS IS REALLY DANGEROUS.

HAJO! DO YOU HAVE ANOTHER STAMP?

NONE OF THE OTHER STAMPS WORK EITHER



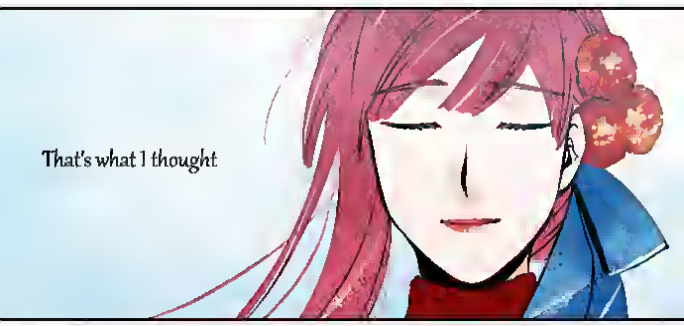

I DON'T WANT TO WALK ALL THE WAY TO JINYEONGONG. WHY ARE THEY ACTING THIS WAY?
GYEON-HU-NIM, COULD WE LIGHT A FIRE?

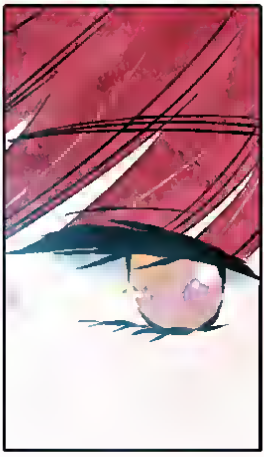
Mio told me that there is no such thing as forever.

But in my mind,

I thought
that even if I die, these feelings of mine

may still remain here forever.

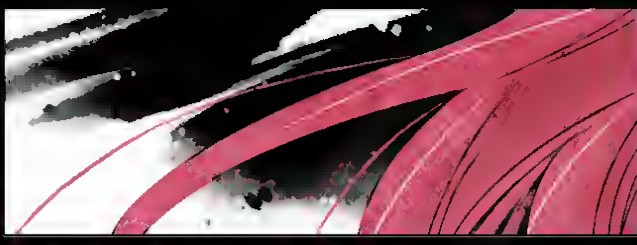




Black light rippled against a dazzling white sky.

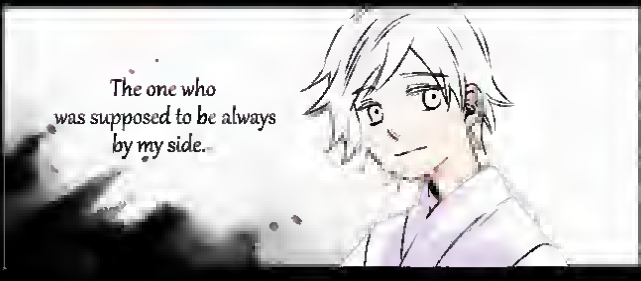
The feeling of walking, the feeling of flying - neither could be felt in that strange space.

It was chaos,
and it was from there that the world was born.



I was there,

together with the one who was born with me.



The one who was like my other half.

We were going to make a small world
and stay together forever,

but the moment the world was created,

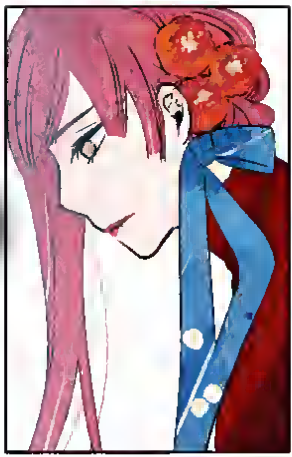
a problem arose.

By accident, I let go of his hand,

and just like that, I fell into the world.

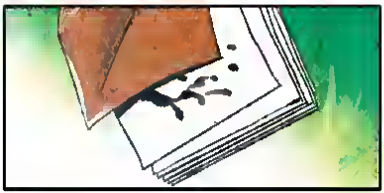
My memories were lost.

I BELIEVED
THAT YOU COULD BE
THE GODDESS

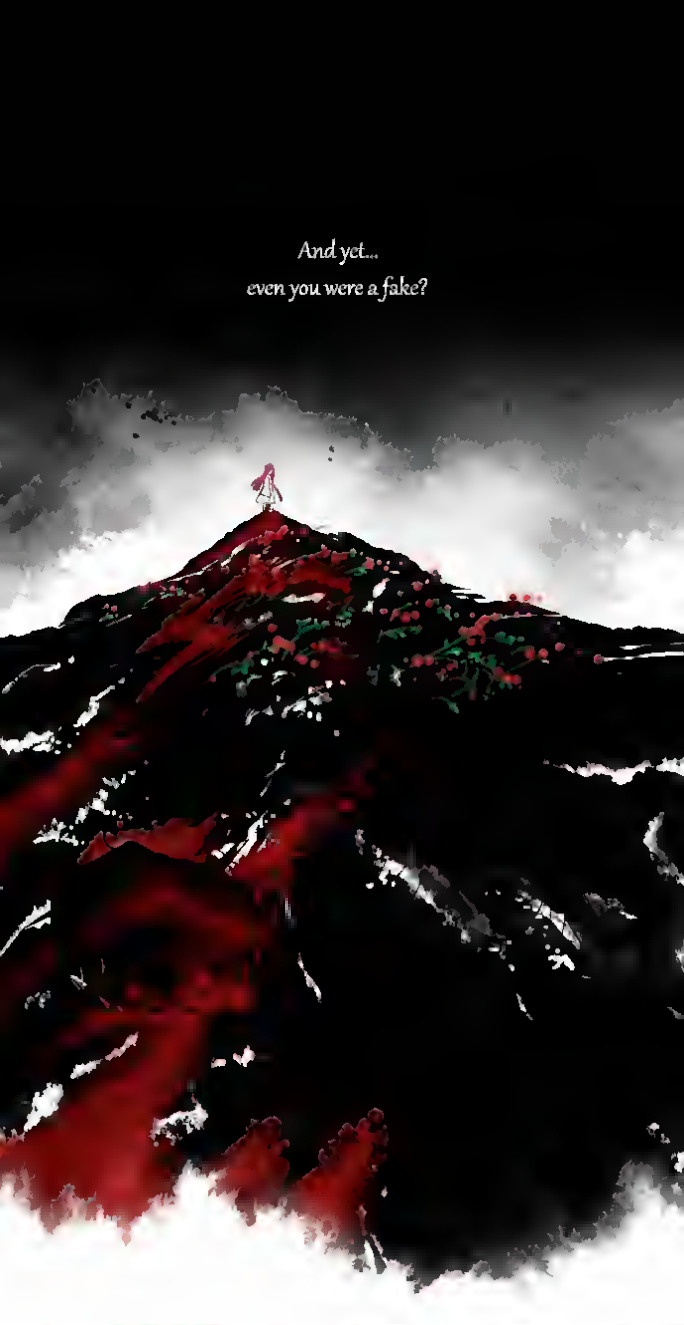


THAT IS WHY I SAVED YOU WHEN YOU FELL INTO THE RIVER.
I COULD NOT BRING MYSELF TO KILL YOU.

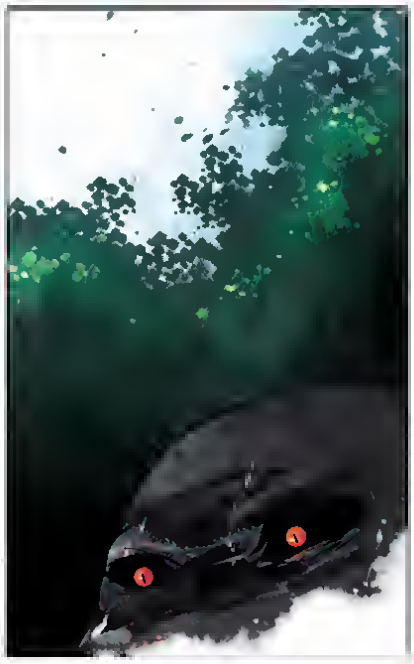
WHEN A YOUNG SNAKE BROUGHT ME YOUR DRAWINGS, I BELIEVED SO EVEN MORE.
SINCE IT WAS OBVIOUS THAT YOU COULD NOT DRAW.



AND BECAUSE SHE GAVE HER PAINTINGS TO PEOPLE.


And yet...
even you were a fake?

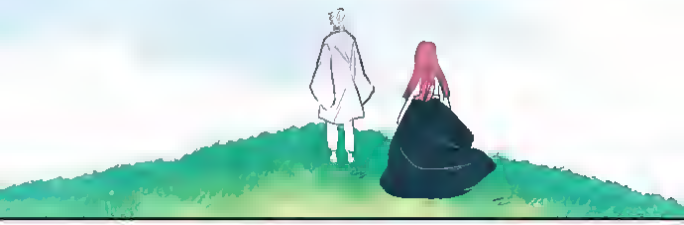
YOU WERE AN ABOMINATION BORN FROM THE HANDS OF PEOPLE?!



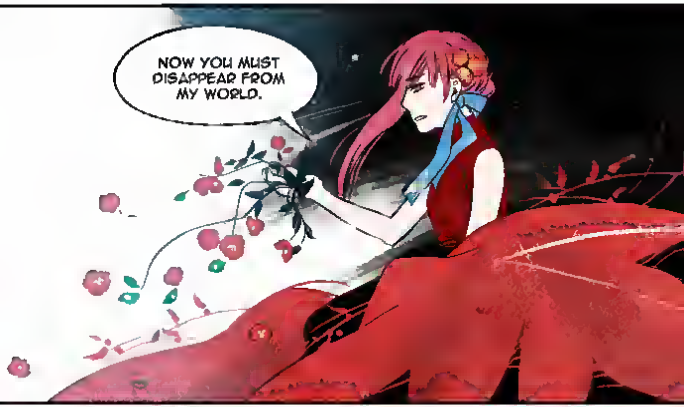
THIS WORLD...

I WILL DESTROY EVERYTHING
IN THIS WORLD

I CAN'T ALLOW ANYONE TO DESTROY THE WORLD THAT PERSON LIVES IN.



I'M SORRY



HOOEUN
http://hooooeun.blog.me*-_-*

EASY GOING SCANS RECRUITING

ARTWORK BY POLIS

VISIT OUR FORUM FOR MORE DETAILS
HTTP://EGSCANS.COM/
HTTP://EGSCANS.COM/FORUM

easy going scans
www.egscans.com

LIKE A BIRD

by Hu Eun

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

Like a Bird ch 49

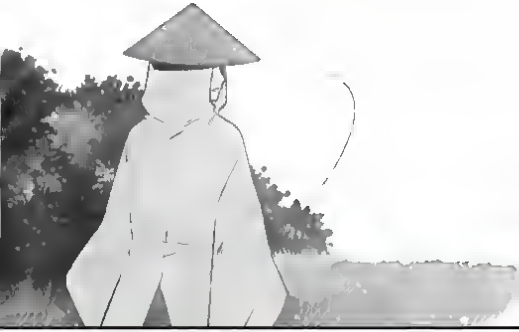
Credits
Translator: Mangaexpert
Proofreader: Lyn
Cleaner: Ell
Typesetter: bunny
QC: Ell

Read Online or download all of our projects at:

www.egscans.com

"When my time comes, I will leave without looking back,

so you too should not linger, and
return when you must."

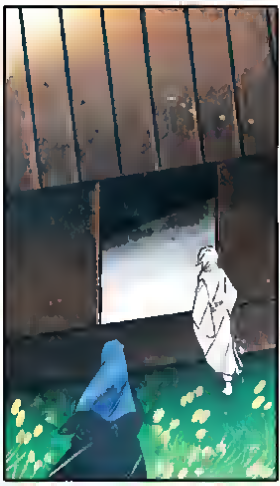


I do not know why,

but that wanderer's words came to mind

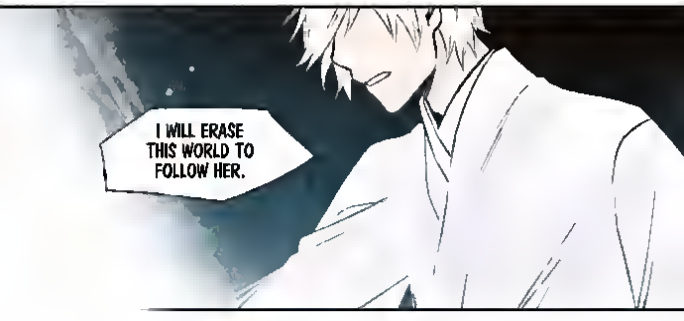
새와 같이

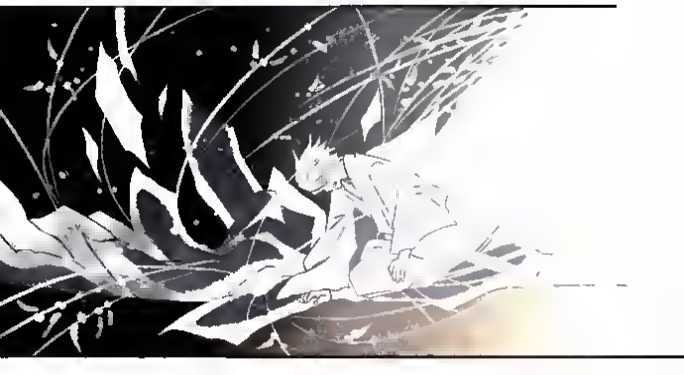
YEO-EUL!!

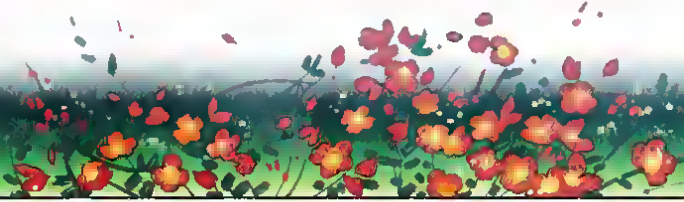


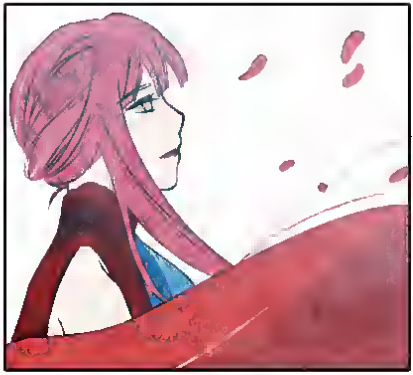
WHAT'S WRONG? WHAT ARE YOU DOING?

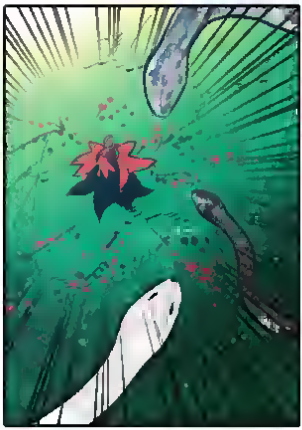
I WILL BEND SPACE

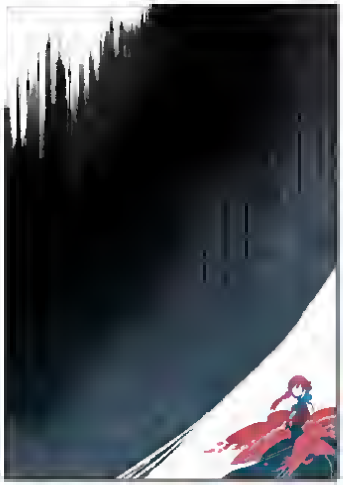


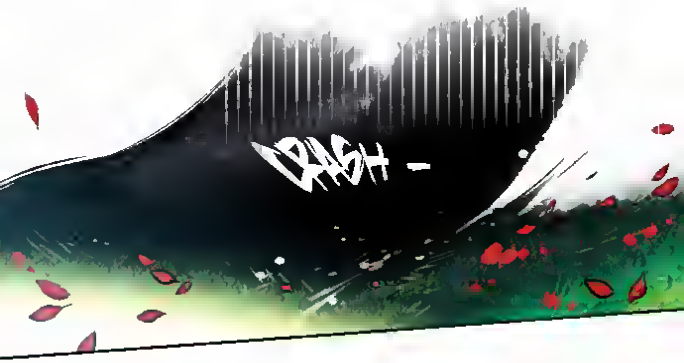


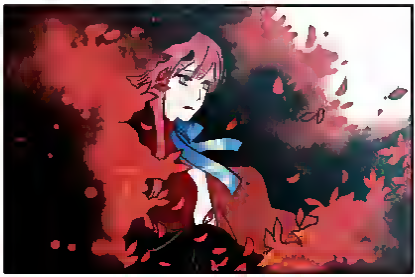


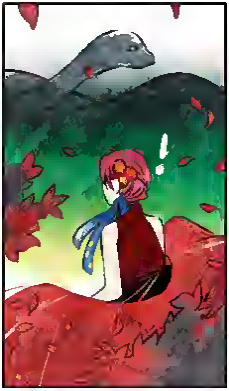


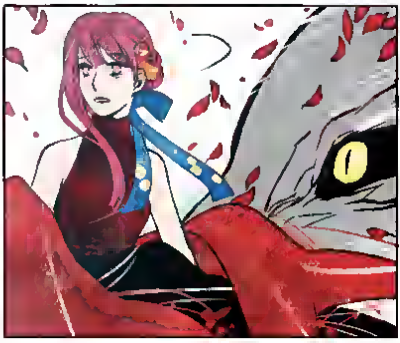


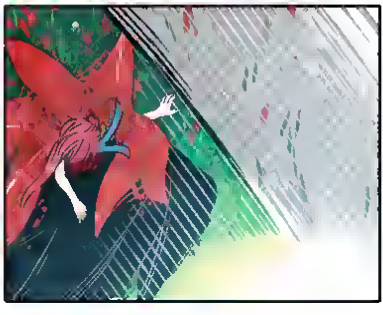


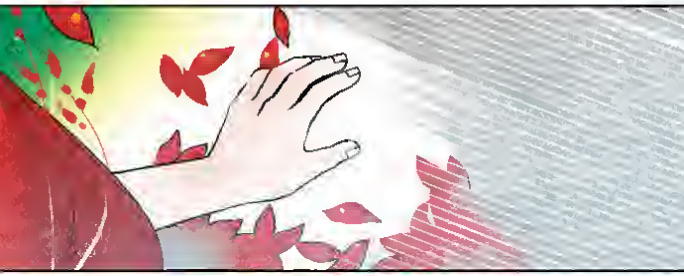

RUSH -

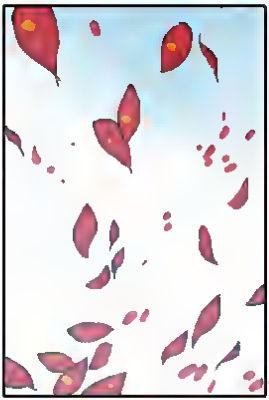


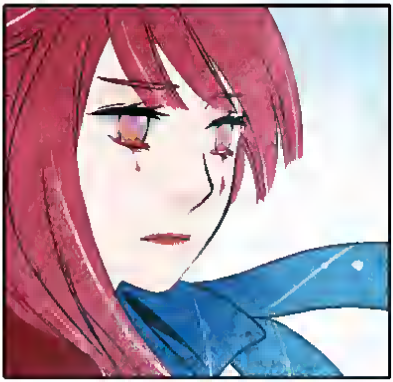




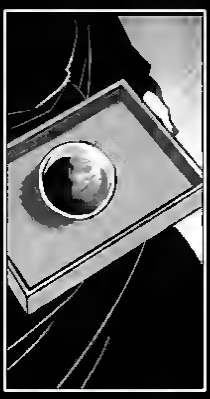






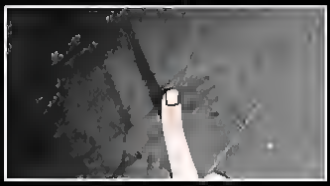


Every time the woman in black
came with medicine,



the child who would eat that medicine died.

As I waited for my turn,



I drew.

WHAT ARE YOU DRAWING?

H-HOW DID YOU GET HERE?

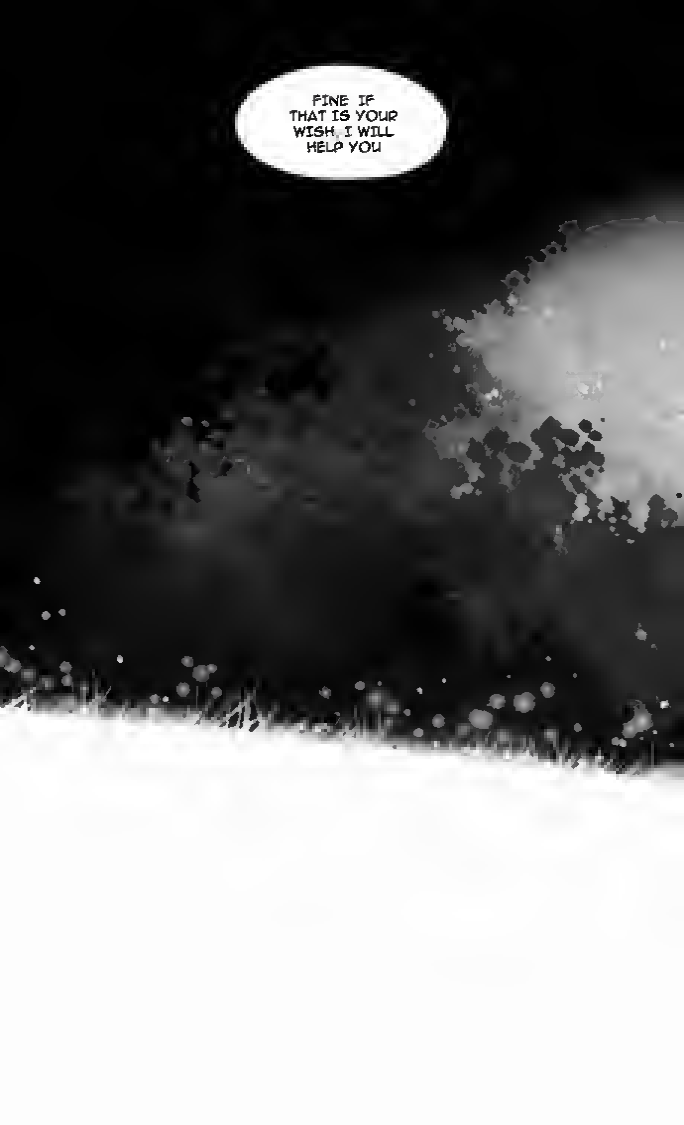
I JUST CAME IN.

...WOULD YOU LISTEN TO MY REQUEST?
WHAT IS IT?

PLEASE HELP ME LEAVE THIS PLACE.

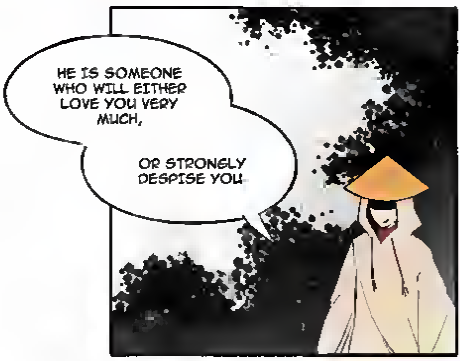
DO YOU HAVE SOMEWHERE YOU NEED TO GO?

I MAY NOT HAVE ANYWHERE I NEED TO GO, BUT I STILL WANT TO LEAVE THIS PLACE.


FINE IF THAT IS YOUR WISH, I WILL HELP YOU

TO BE HONEST, THERE IS A PERSON ON THE OTHER SIDE OF THE RIVER WHO HAS BEEN WAITING FOR YOU FOR A LONG TIME.

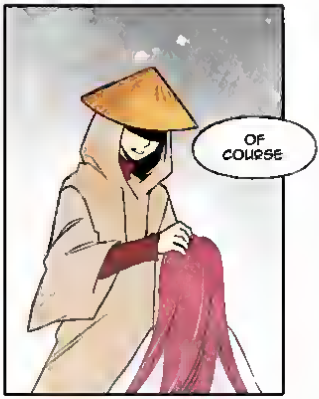
WHO IS THAT?

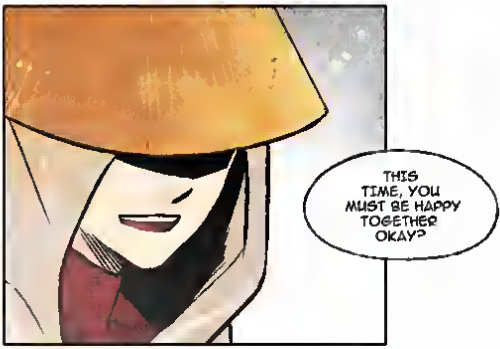

HE IS SOMEONE WHO WILL EITHER LOVE YOU VERY MUCH,
OR STRONGLY DESPISE YOU.

IT WILL BE A LONG JOURNEY

YOU WILL FACE MANY PAINS, BUT YOU WILL ALSO ENCOUNTER MUCH JOY.

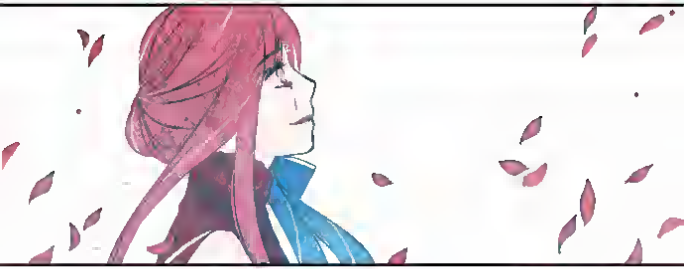
MY HELP ENDS HERE


OF COURSE

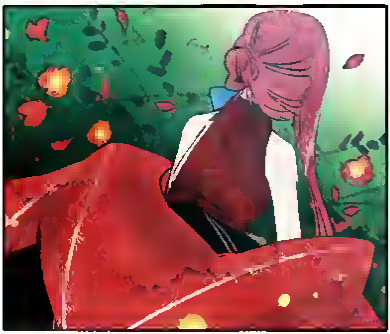

THIS TIME, YOU MUST BE HAPPY TOGETHER OKAY?

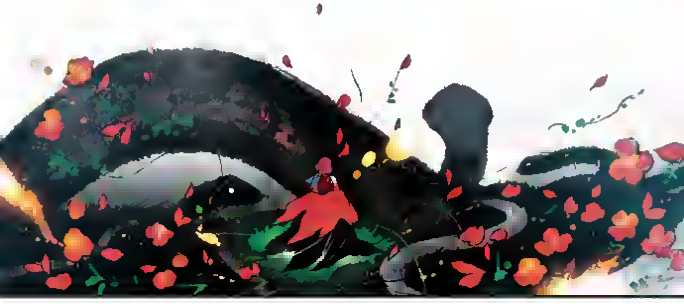
Together...

Thank you.

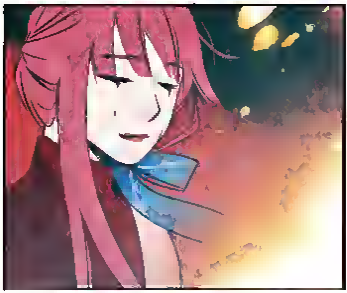


I'm sorry I forgot.

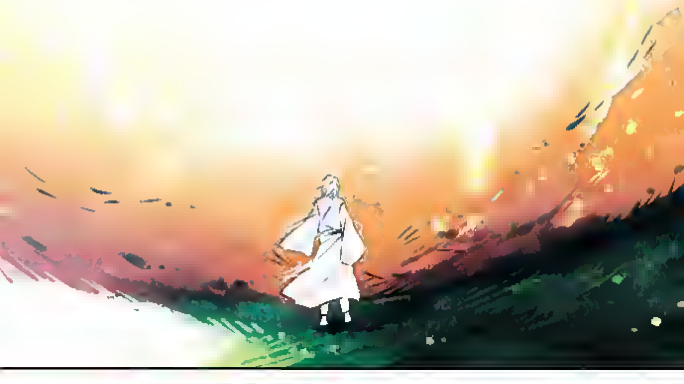




Just like you said...



I will be happy.



HOOEUN
http://hooooeun.blog.me*-_-*

www.egscans.org

Artwork from the manga Tripeace
Colored by: Perky
perkyz.deviantart.com

easY going scans

Korean Translators

Japanese Translators

Chinese Translators

Editors

Cleaners

Typesetters

Redrawers

Proofreaders

QCers

Join us!

www.egscans.org

Yeasy going scans
www.egscans.com

LIKE A BIRD

by Hu Eun

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

Like a Bird ch 50

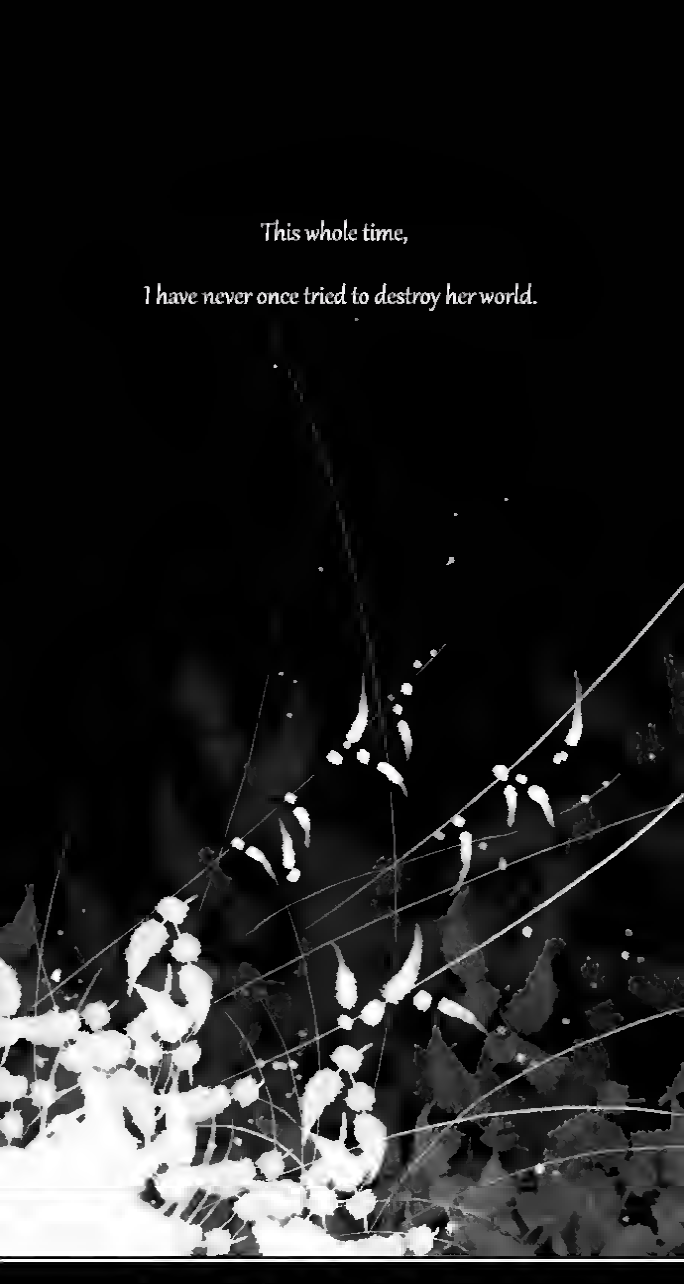
Credits
Translator: Mangaexpert
Proofreader: Lyn
Cleaner: Ell
Typesetter: bunny
QC: Ell

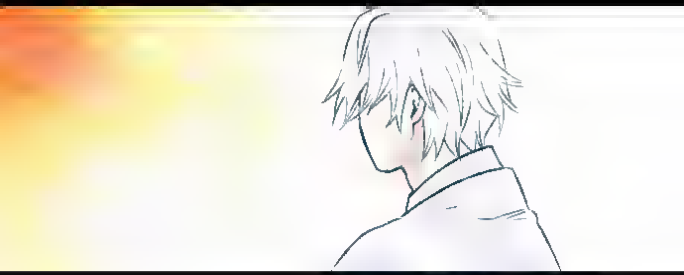
Read Online or download all of our projects at:

www.egscans.com

This whole time,

I have never once tried to destroy her world.





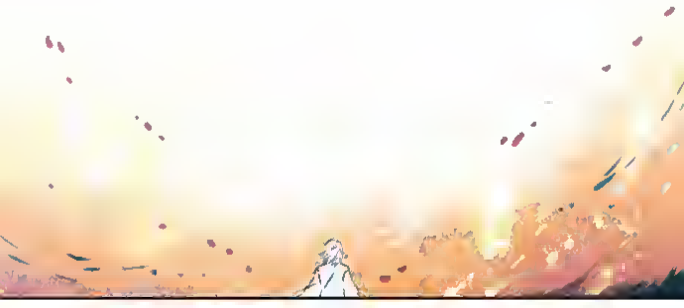
When I followed her back,

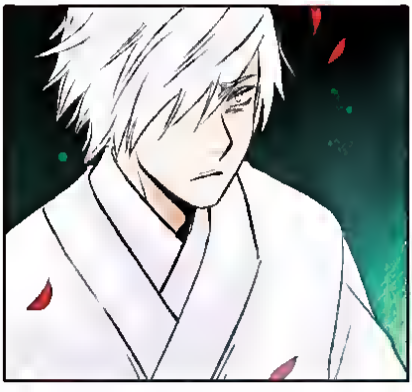
when I was exhausted,

and even when she died

That is why, as I gazed
upon this scenery,

I did not destroy this world.





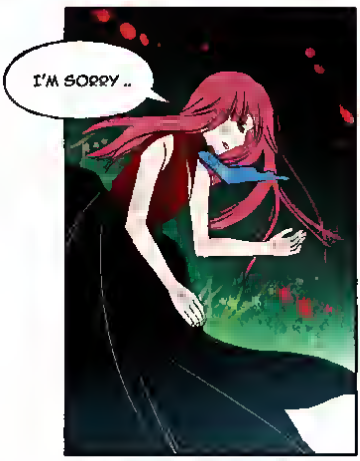
Please,

do not let me be late again.

새와 같이

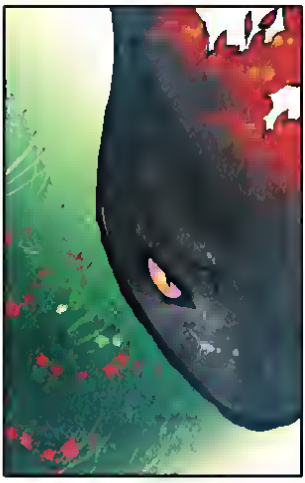
새와 같이

CRACKLE

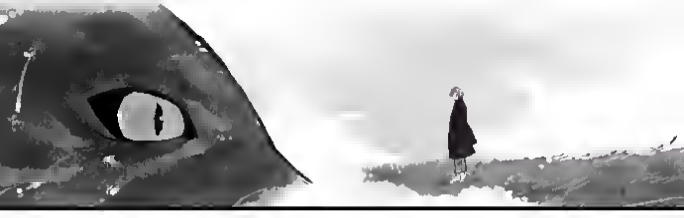

I'M SORRY ..

THERE IS NO NEED TO BE SORRY. AFTER ALL, EVERYONE MAKES THEIR OWN CHOICES.

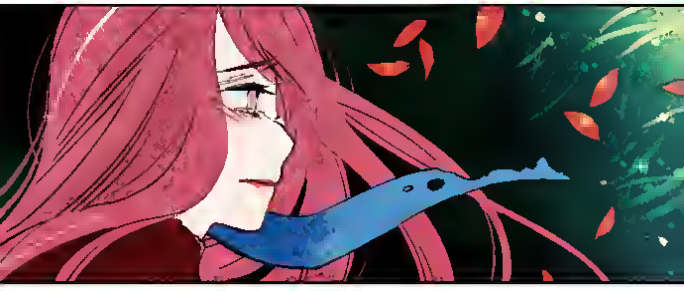
WHY..
DID YOU WRAP AROUND ME?



I SUPPOSE IT IS BECAUSE I AM SIMILAR TO HIM.

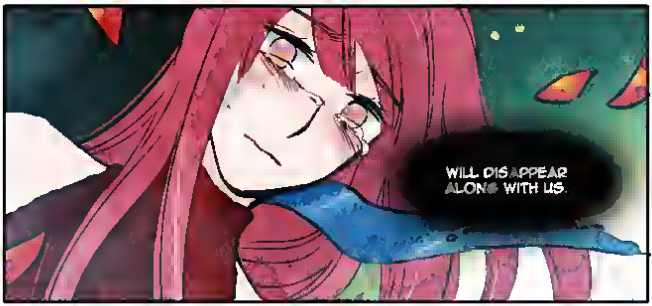


IT IS NOT YOUR FAULT



EVERYTHING IS FATE.

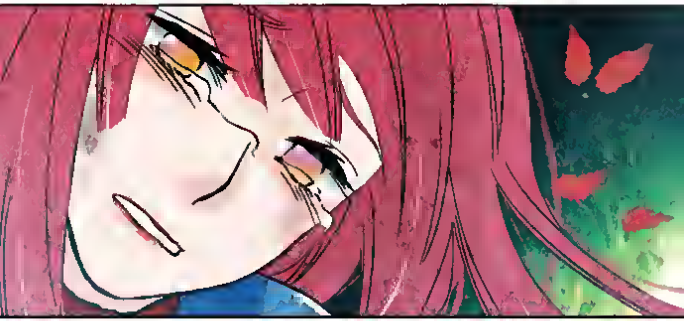
THAT IS WHY THOSE OLD FEELINGS

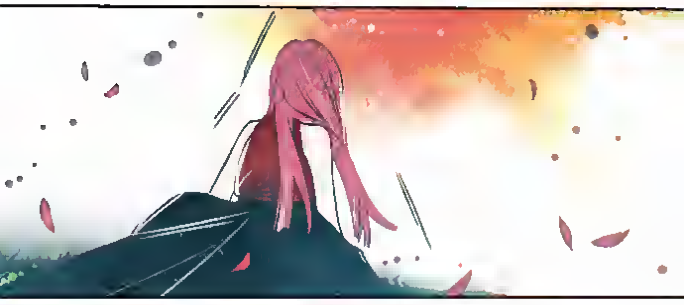


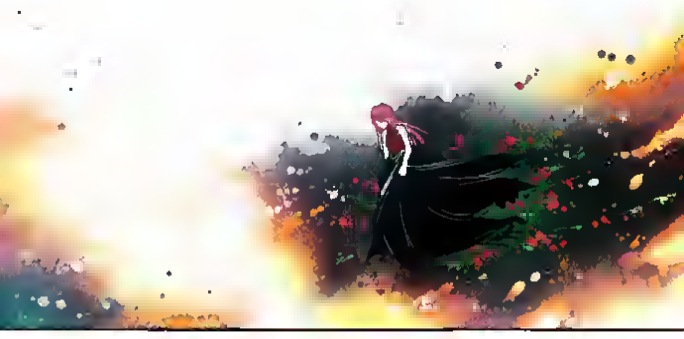
THANK YOU FOR COMING
TO MEET US

HURRY AND GO

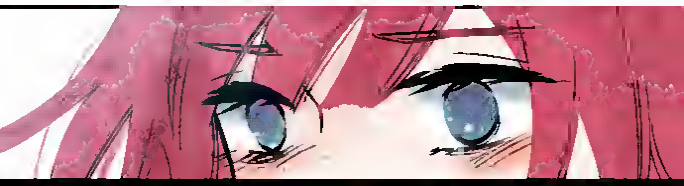
TO THE PLACE OF THE ONE WHO WAITS FOR YOU.







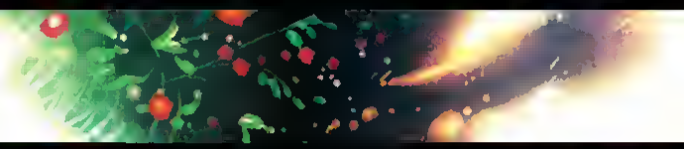
Ah...



I can't see anything.

It's hot.

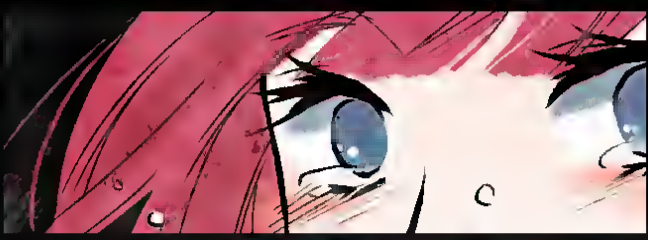
My eyes...

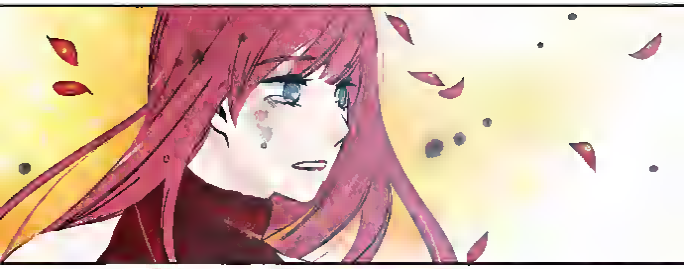


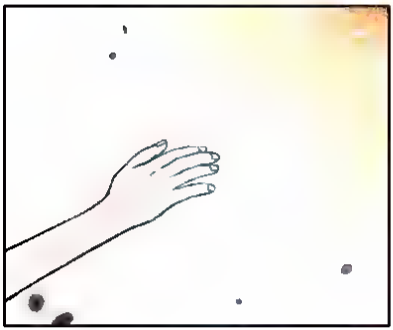
How...

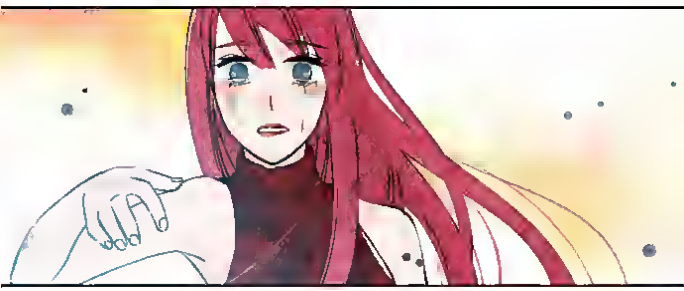
can they return to normal?

How?



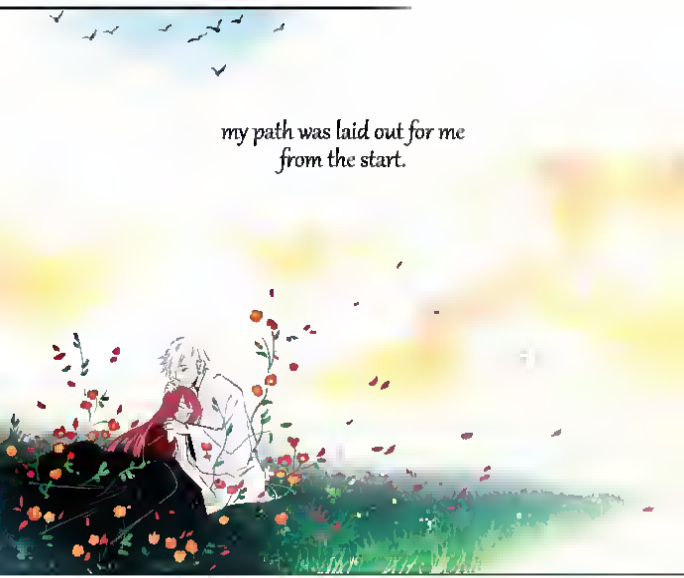






I couldn't see anything, but still I knew.

That is because



HOOEUN
http://hooooeun.blog.me*-_-*

BGM - Reve '이제는 기억으로 남겠죠.'

EASY GOING SCANS
easy going scans
RECRUITING
Korean Translators
Japanese Translators
Chinese Translators
Editors
Proofreaders
Cleaners
Typesetters
Redrawers
Quality Checkers
Visit our forum for more details
http://egscans.com/forum
Artwork from Donten ni Warau
Coloured by Tetisheri, 1# EGS Colouring Contest winner

Easy going Scans
www.egscans.com

LIKE A BIRD

by Hu Eun

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

Like a Bird ch 51

Credits
Translator: Mangaexpert
Proofreader: Lyn
Cleaner: Ell
Typesetter: bunny
QC: Ell

Read Online or download all of our projects at:

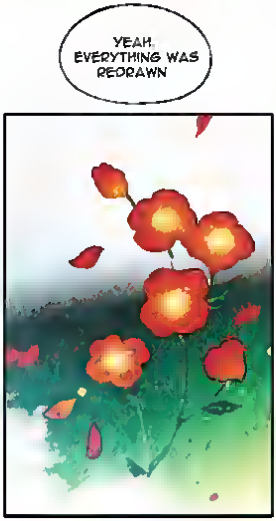
www.egscans.com

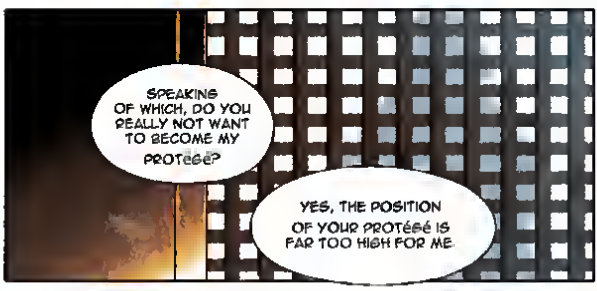
새여 가는이!

새와 같이!

AIGOO, I'M GOING TO DIE
THAT CRAZY YEO-EUL ERASED THE WORLD AND CAUSED ME SO MANY PROBLEMS.

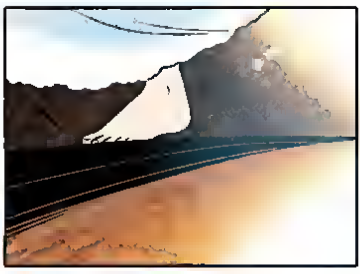
THEY SAY THAT A QUIET MAN GOING CRAZY IS THE SCARIEST,
SO HAJO, PLEASE DON'T TURN OUT LIKE HIM.
HAVE YOU RETURNED EVERYTHING TO NORMAL?


YEAH. EVERYTHING WAS REDRAWN


SPEAKING OF WHICH, DO YOU REALLY NOT WANT TO BECOME MY PROTEGE?
YES, THE POSITION OF YOUR PROTÉGÉ IS FAR TOO HIGH FOR ME.

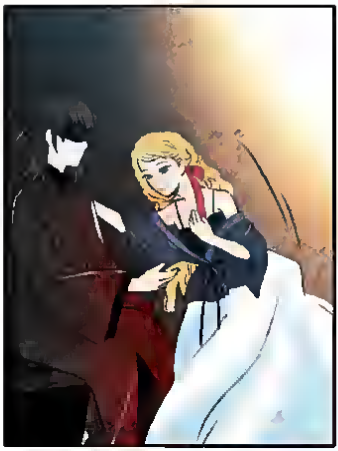
I LIKE STAYING IN CHONGMYEONG-OHK

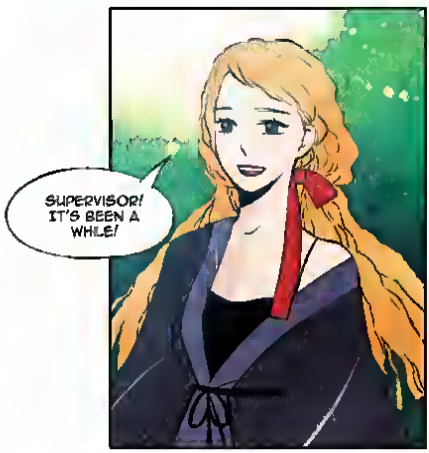
THEN IT CAN'T BE HELPED... IT'S A PITY.

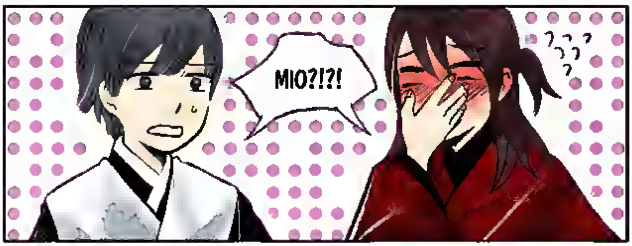


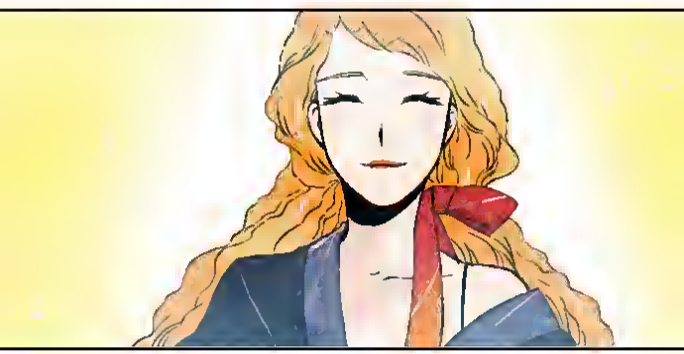
KYAAK
TRIP

OH MY, I'M SORRY.

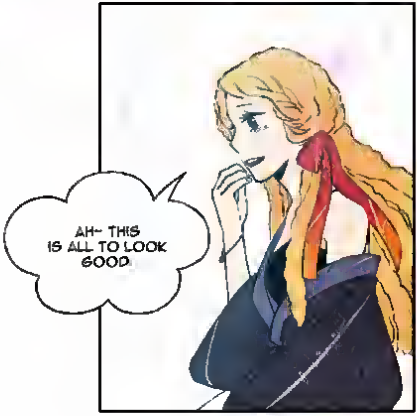



SUPERVISOR! IT'S BEEN A WHILE!


MIO?!?!



MIO, YOU LOOK VERY PRETTY TODAY.


AH~ THIS IS ALL TO LOOK GOOD.

F.O.R.G.E.T!! FORGET EVERYTHING!!!

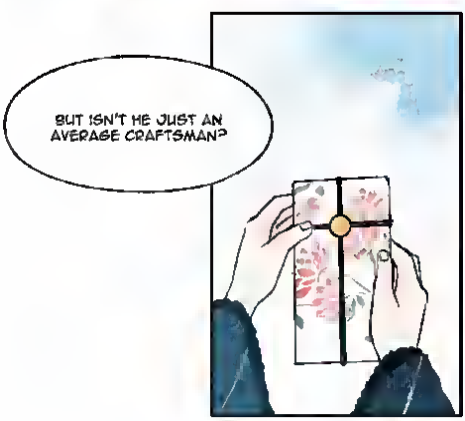
IT'S ALL A DREAM!!!!

HEY! WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING TO THE SUPERVISOR?!

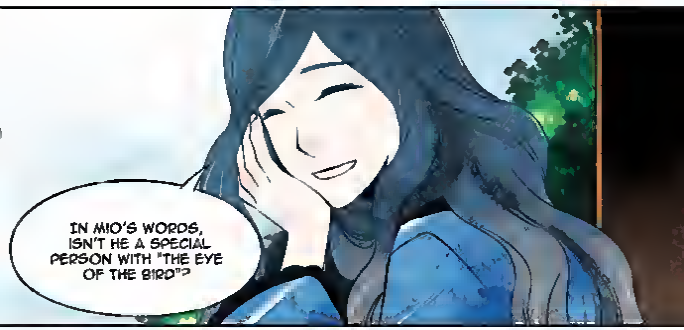
YOU'RE MY WOMAN-YOU'RE MY WOMAAAAAAAN!!

NA-IN-NIM
DO YOU REALLY PLAN
ON MAKING THAT CHILD
YOUR SUCCESSOR?

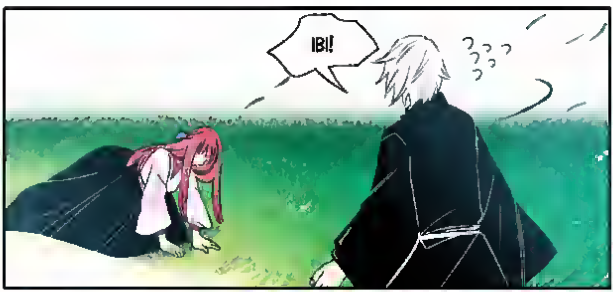
YES. ISN'T HE
GOOD?

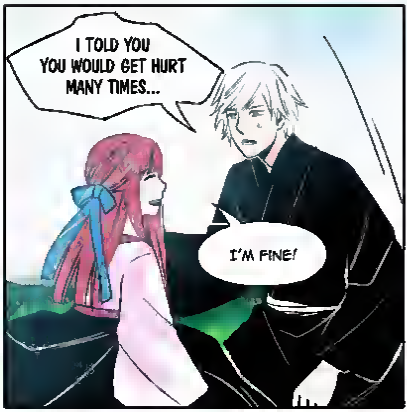

BUT ISN'T HE JUST AN
AVERAGE CRAFTSMAN?

MY! HE'S ONLY AVERAGE, YOU SAY



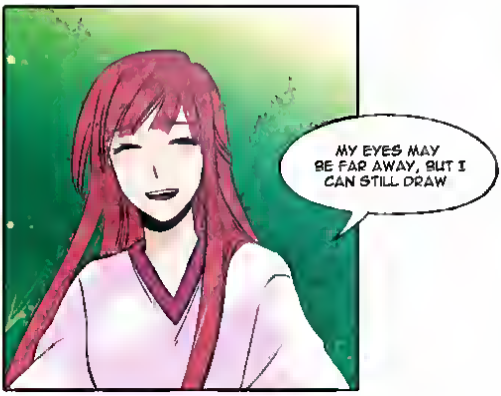
THUD


IBI!


I TOLD YOU
YOU WOULD GET HURT
MANY TIMES...
I'M FINE!

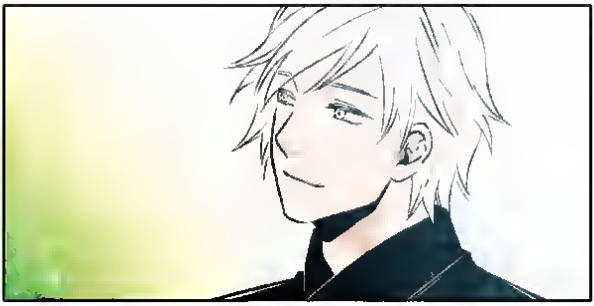
I REALLY AM
OKAY!

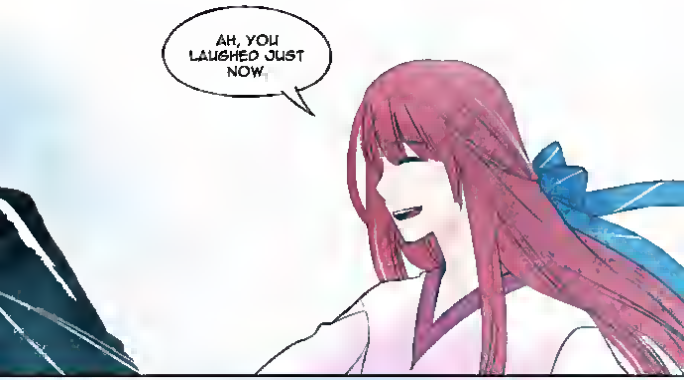
AREN'T... YOU SAD ABOUT YOUR EYES?
YUP~ BUT IT'S NOT THAT BAD.

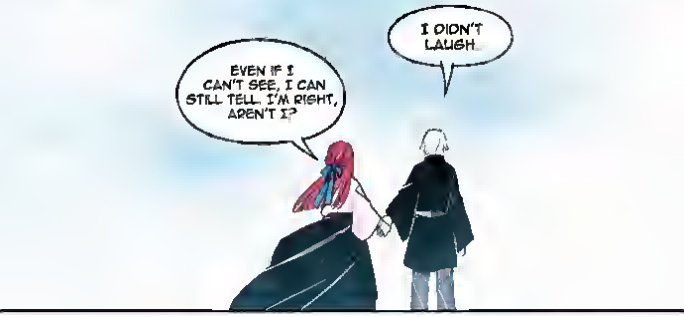

MY EYES MAY BE FAR AWAY, BUT I CAN STILL DRAW

BECAUSE OF THAT, MY ROOM HAS INK STAINS EVERYWHERE

I MAY FALL OCCASIONALLY,
BUT I'M GETTING BETTER
DO YOU KNOW HOW MUCH THAT RIPPED DRESS COST?




AH, YOU LAUGHED JUST NOW.


I DIDN'T LAUGH.
EVEN IF I CAN'T SEE, I CAN STILL TELL. I'M RIGHT, AREN'T I?

SURE

AND THE SNAKE AND THE BIRD WERE TOGETHER FOREVER.

HOOEUN
http://hooooeun.blog.me*-_-*

Thank you for reading <Like a Bird> _(_ _)_
I wish you all happiness and good health.

easy going scans
EASY GOING SCANS
Visit our forum for more details
http://egscans.com/forum
RECRUITING
Japanese Translators
Chinese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Typesetters
Cleaners
Editors
Quality Checkers
Redrawers
Artwork from Gwisin Byeolgok
Coloured by Cat-chan,
2# EGS Colouring Contest winner.

easy going scans
www.egscans.com

LIKE A BIRD

by Hu Eun

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

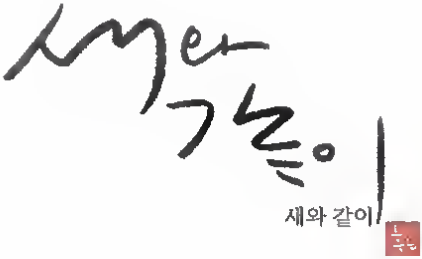
If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

Like a Bird ch 52

Credits
Translator: Mangaexpert
Proofreader: Lyn
Cleaner: Ell
Typesetter: bunny
QC: Ell

Read Online or download all of our projects at:

www.egscans.com



Afterword XD

Hello.

I am the author of <Like a Bird>.

As I write this afterword, I once again feel that this story has ended.

First off,

I have something to confess.

o<-< My "Uwaaahh"-like author's comments*.

작가의 말 (후은)
ㅇㅏㅏㅏㅏㅏㅏㅏㅏㅏㅏㅏㅏㅏ
작가의 말 후은)
작가의 말 (후은
ㅏㅠㅠ
작가의 말 (후은)
작가의 말 후은
ㅇㅁ

T/N: AUTHOR'S COMMENTS ARE A FEW WORDS THAT THE AUTHOR WRITES AT THE END OF EACH CHAPTER. THE GREY TEXTS ALL SAY: AUTHOR (HOOEUN) UNDER THAT. THEY'RE ALL VARIATIONS OF UWAAAAAHHHH.

I use them when the deadline is approaching,
but I have no idea what to comment.

They were words that are completely unrelated to the series

Just because there's an emoticon in the author's comments, it doesn't mean that a character will die *_*)

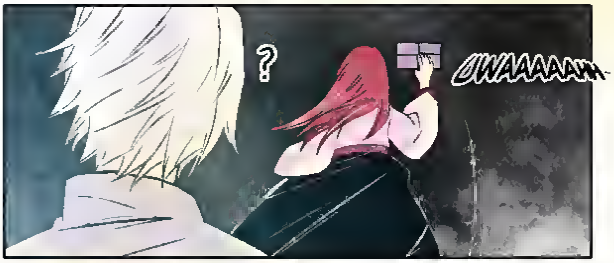
In this afterword,

I will try to answer all of the readers' questions.

Q&A

Q: Is Inae from Star's Last Wish the reincarnation of Ibi?

+ Why did Ibi lose her sight?



T/N: THE AUTHOR IS PURPOSELY MAKING HER ANSWER CONFUSING TO AVOID ANSWERING THE QUESTION

I can't say

I want to say,

but, you know that that sad feeling...?

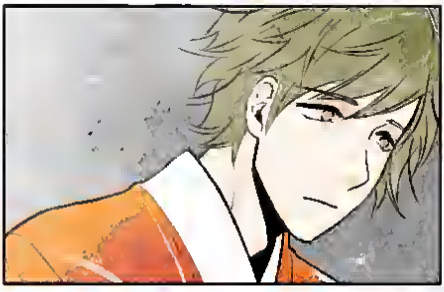
Q: When Gujun first saw Ibi,

he said that her heart was dark, but what did he mean??

DO YOU KNOW HOW MANY QUESTIONS I'VE BEEN ASKED ABOUT THE MEANING OF 'A WOMAN WITH A DARK HEART'?
WHY WOULD YOU SAY THAT?

I'M TIRED OF YOU NOT TAKING RESPONSIBILITY FOR YOUR WORDS.
WHY DID YOU EVEN SAY THAT IN THE FIRST PLACE?

I'm sorry
There's no real meaning to it.



It's just because she's from Amha.

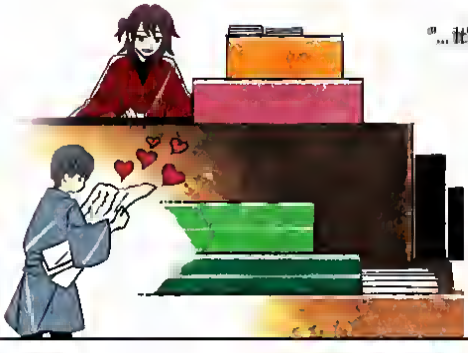
Q: Will Hajo be eternally single?

+ In the end, will Gyeon-Hu be eternally single?

(Questions from two different people)

"Hajo, a question
has arrived.

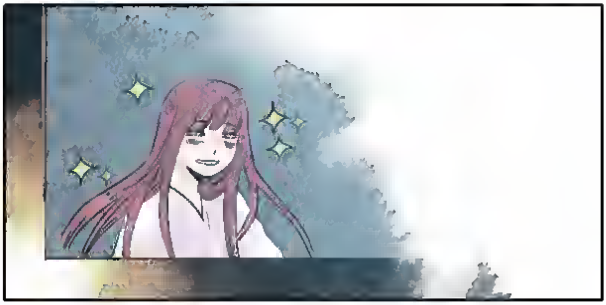
What does it say?"



"... It's a tragic question"

Q: Why did Ibi's hair get shorter when she came from Amha to Myoung-Gang?

The snakes munched on her hair a bit.



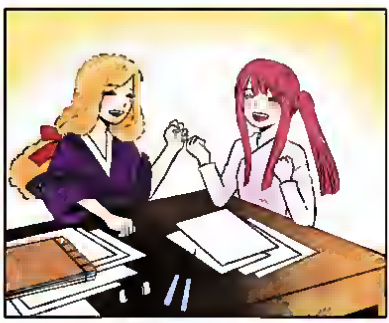
Q: Please give us all the characters' names in Hanja!!!

T/N: HANJA IS WITH CHINESE CHARACTERS

Q: When are the other soundtracks going to come out~?

They're coming out soon.
-_-

Q: Is there a plan for a book?



There is no plan to date.

Q: Your next work?

I have a story in mind,
but I have yet to start.

I hope to see you all
again in 2014.

It was neither a long nor a short journey.

For close to 1 year,
I was really happy as I laughed and cried.

I thought about what I would say for a long time,
but the only words that filled my head
were the ones saying thank you.

Thank you for joining me on this journey.

Thank you so much.

Once again, I am sending off my kids with a sad heart.

I will return with an even better story

I wish you happiness! :D

HOOEUN
http://hooooeun.blog.me*-_-*

Artwork from the manga "Donten ni Warau"

Visit our forum for more details

http://egscans.com/forum

http://egscans.com/